

# FLACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P. M. R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XIII  
Nr. 3841

4 pagini 20 bani

Joi, 13 decembrie 1918

## 13 Decembrie 1918

In lupta sa pentru o viață mai bună, clasa muncitoare din țara noastră a scris pagini eroice cu singele celor mai buni și ai săi. Muncitorii și muncitoare, tineri și vîrstnici au sfidat cu dirigența teroarea cumplită a siguranței burghezo-moșiericești, și-au dat viața luptînd pentru pline, pentru libertate, pentru dreptate.

Se împlinesc azi 38 de ani de la masacrul din piața Teatrului Național, organizat și săvîrșit de burghizie și moșierime în cîrdășie cu monarhia.

România anului 1918 înfățișa un tablou de cruntă mizerie. Vlăguită de război, țara gemea sub o exploatare sîngeroasă. Condițiile de lucru ale muncitorilor care nu somau erau îngrozitoare. Salariile fixate de patroni erau salarii de înfometare. Costul vieții se ridicase de peste 800 de ori în timp ce leburile nu crescuseră nici de 300 de ori. Tărînimca nevoiașă se spelea muncind pentru a plăti dîbînzi grase moșierilor și arendașilor. În acest timp, clasele exploatare, pentru a-și umfla buzunarele, favorizau pătrunderea capitalului american, francez, englez și german, care adinea vertiginos mizeria celor mulți.

În aceste zile întunecate, poporul muncitor și exploatat avea înaintea o singură rază de lumină: exemplul măreț al proletariatului rus, Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, marea victorie a clasei muncitoare din Rusia țaristă, dobîndită sub steagul leninismului, dădea aripă avîntului revoluționar și în țara noastră. Grupurile comuniste care se creaseră sub influența acestui eveniment de importanță istorică mondială chemau masele muncitoare să lupte împotriva exploatații, împotriva burgheziei și moșierimii vînzătoare de țară, împotriva regimului odios de înfometare și asuprire, pentru pace, pentru libertatea de organizare în sindicate, pentru împroprietărirea țărînilor.

Grevele izbucneau una după alta fără încetare și aveau un pronunțat caracter politic. În primăvara anului 1918, în martie, au declarat grevă celeriișii din Iași; în aprilie a început greva la atelierele militare; în iunie au declarat grevă tipografil din București; iar în august 1919 s-a desfășurat greva feroviarilor la Iași, Galați și Bîrlad, împletindu-se cu luptele muncitorilor petroliști din Valea Prahovei.

La 1 decembrie, numai după câteva zile de la retragerea trupelor germane de ocupație din București, 6.000 de muncitori celeriiși au părăsit atelierele și au demonstrat pe străzile Capitalei. După 2 zile, la 3 decembrie, au intrat în grevă muncitorii și muncitoarele de la Regie. În același timp au declarat grevă muncitorii tipografil de la atelierele „Stetea” și „Minerva”. La 4 decembrie, muncitorii metalurghiști au părăsit lucrul, toți la aceeași oră, și s-au înconzonat într-o uriașă demonstrație la care s-au alăturat muncitorii celeriiști; muncitorii de la Regie, tramvaișii și chiar soldații francezi din trupele aflate atunci în București.

La 5 decembrie au intrat în grevă tîmplarii de la fabrica „Lesel”, urmași de muncitorii din celelalte fabrici de tîmplărie. A urmat apoi greva personalului de la P.T.T., a muncitorilor petroliști de la Moreni, Ochiuri, Tîntea și Cîmpina, acțiunile muncitorilor brutari. Muncitorii tipografil au atitudine în fața calorînilor guvernului liberal de atunci

Dar nimeni și nimic nu putea să schimbe mersul istoriei. Întregul proletariat din România a fost cuprins de avîntul revoluționar insuflat de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie. În focul luptelor de atunci s-a furiat Partidul Comunist, conducătorul maselor muncitoare pe calea eroică a cuceririlor revoluționare.

Jertfele clasei muncitoare nu au fost zadarnice. Sub conducerea partidului tubit, poporul nostru și-a luat soarta în propriile sale mâini. Stăpîn pe munca lui și pe bunurile pe care le produce, în unire frățească cu toate minoritățile naționale, muncitorii și țărîni muncitori, oameni de știință și scriitori, făuresc astăzi viitorul de aur al patriei. Ajuturi de celelalte țări din lagărul socialismului, a cărui unitate este de nezdurnicinat, România nouă, populară, merge cu avînt și încredere spre fâurirea unei vieți fericite, îmbelșugate în pace, construind societatea socialistă.

## In întîmpinarea Conferinței regionale de partid

### Schimb de onoare

Colectivul de muncitori, tehnicieni și funcționari de la întreprinderea „7 Noiembrie”, dorind să întîmpine conferința regională de partid cu succese cât mai frumoase, a organizat, în ziua de 11 decembrie, un schimb de onoare.

În această zi, colectivul întreprinderii, avînd în frunte pe comunistii, a reușit să dea oamenilor muncii mai multe produse decît prevedea planul. Planul de producție pe întreprindere a fost realizat în această zi în proporție de 103,5 la sută. Numai secția moară a dat peste plan 8.620 kg făină albă și 14.280 kg făină integrală. Secția spirt a depășit planul la spirt rafinat cu 15 la sută și la spirt brut cu 10 la sută, iar fabrica de drojdie și-a depășit planul cu 5 la sută.

Un eveniment deosebit a avut loc în ziua schimbului de onoare la această întreprindere, în special pentru muncitorii de la secția moară, care la orele 12 au putut raporta partidului îndeplinirea planului pe anul 1918.

Cele mai bune rezultate în ziua schimbului de onoare le-a obținut brigada de la moară, condusă de candidatul de partid Alex. Parag, care și-a depășit planul cu 112 la sută, comunistii Emilia Ardelean, Nicolae Arsenov, Andrei Stanaiov de la fabrica de drojdie, Gh. Socaci, Josif Liptak, Ioan Căruntu de la fabrica de spirt și alții.

### Noi prieteni ai cărții

În ultimul timp, comisia pentru concursul „Iubiți cartea” de la uzinele „Gheorghii Dimitrov” s-a ocupat mai intens de atragerea și noi participanți la concurs. Comisia a fost lărgită cu încă 3 membri, cărora li s-au repartizat secții de care să răspundă în această direcție. În urma acestui fapt numărul participanților la concurs a crescut cu 26 de tineri.

Zilele acestea, comisia s-a întrunit și a examinat 11 concurenți, care au citit cărțile prevăzute în Bibliografia concursului. Prin discuțiile purtate, ei au dovedit că și-au însușit conținutul cărților. Au răspuns foarte bine Ștefan Periam, Elena Biris, Gheorghe Iovan, Gheorghe Ionete și Maria Hodf.

Însignele „Prieten al cărții” au fost înmîinate în cadrul „Joi tineretului” ce s-a ținut la clubul uzinei în ziua de 6 decembrie. Cu această ocazie și-au manifestat dorința de a participa la concurs și alți tineri. La biblioteca clubului au fost înaintate noi cereri în acest sens.

CONSTANTIN MUSTAȚA,  
controlor tehnic

### Cămin cultural cu activitate bogată

Cetățenii din Bîrchiș își petrec o mare parte din timpul liber la căminul cultural. Acum cînd au căzut primii fulgi de zăpadă, ce caldă și primitoare este sala căminului cultural! Sala este deschisă toată ziua. Aici fiecare își găsește o preocupare: bătrînii ascultă mai ales emisiunile radiofonice, unii joacă șah, alții citelesc.

Dacă zilele sînt plăcute, apoi serile sînt și mai plăcute, mai ales pentru tineri, deoarece atunci au loc repetițiile echipei de teatru, ale echipei de dansuri și ale corului.

Activitatea bogată a căminului cultural se datorește noului director, tov. Dumitru Sirbu, care a organizat bine munca.

AUREL VODICEANU,  
coresp.

### Cadre calificate la locul de muncă

Cu șase luni în urmă, la ICA a luat ființă un curs de calificare profesională a muncitorilor pe diferite specialități. În acest timp, cursanții și-au însușit diferite profesii printre care meseria de mecanic-auto, strungari în fier, sudori și mecanici-apometri.

Predînd lecțiile practice și cele teoretice, inginerii Constantin Ispășescu, Petru Hențiu și maestrul Cornel Tămăș au depus toate eforturile pentru calificarea perfectă a cursanților la locul de muncă, care în majoritate erau tineri.

Prezentîndu-se în fața comisiei de profesori pentru examenul oral și scris, fiecare cursant a obținut calificativul de bine sau foarte bine. Astfel colectivul de muncă de la ICA s-a întărit cu o serie de noi muncitori calificați. Printre aceștia sînt Florea Chirilă, Vasile Igrășan, Ioan Cehan și alții care au trecut examenul cu foarte bine.

IOAN RIVEN, tehnician

În zilele de 15 și 16 decembrie a. c. va avea loc un eveniment deosebit pentru oamenii muncii din regiunea Timișoara: conferința regională de partid.

În întîmpinarea acestui eveniment, colectivele întreprinderilor, lucrătorii de pe ogoare, intelectuali și ceilalți oameni ai muncii, în frunte cu comunistii, depun eforturi pentru obținerea unor succese deosebite în muncă.

Publicăm relatări despre cîteva din aceste succese.

### La fabrica de mașini-unelte „Josif Ranghel”

În luna noiembrie s-a terminat la fabrica „Josif Ranghel” concursul de inovații. Cel mai activ participant al concursului a fost montatorul Ștefan Veszprémi, care a realizat în timpul concursului șapte inovații din care patru au fost aplicate cu succes.

În ciuseul de sus inovatorul Veszprémi în timpul lucrului.

Între metalurghiști se găsește puține femei. Totuși la secția roți dințate



te putem găsi o muncitoare. Este Viorica Mocuța (clîșeul de jos), care prin munca ei sîrguincioasă este un exemplu în fața tovarășilor săi.

### Filatoarele

Filatoarele fabricii de textile „Teba” au obținut în ultimul timp o serie de succese în producție. Muncitoarea Ana Maier — bunăoară — a dat în anul acesta 10.635 kg fire de semitor peste plan, iar Maria Schindler din secția ringuri a produs 1.365 kg fire peste plan.

### Hărnicia cooperatorilor

La cooperativa „Ecaterina Varga” întrecerea socialistă se desfășoară cu intensitate. Muncind cu hărnicie în cursul lunii trecute, lucrătorii cooperativei și-au depășit planul global de producție cu 16,14 la sută, iar productivitatea muncii a crescut cu 14 la sută.

Cooperatorii din secția de confecții, în frunte cu Elena Țica și Iuliana Papp, au obținut o depășire de 87 la sută a planului. Și colectivul de muncă din secția covoare, în frunte cu Ilie Cercel și Olga Kokh, și-au depășit cu mult planul de producție.

Participînd la întrecerea socialistă, cooperatorii Elena Peterfi, Maria Solmoși, Elisabeta Kerta și altele își depășesc zilnic normele cu 80—100 la sută.

### Coferiștii în întrecere

În cîntec conferinței regionale de partid, muncitorii de la atelierele C.F.R. Podgoria Arad, au realizat planul anual în ziua de 18 noiembrie. De asemenea în cîntecul acestei zile ei s-au angajat să realizeze cu zece zile înainte de termen prevederile contractului colectiv. Acest angajament a și început să fie tradus în fapt.

S-au evidențiat în mod deosebit muncitorii Pavel Ungar și Francisc Ken de la mișcare, Constantin Ionica și Dumitru Mocuța de la ateliere. S-au evidențiat și alți muncitori, care, antrenați în întrecerea socialistă, au contribuit la realizările întreprinderii.

## In anii Republicii noastre

### GRIJA PENTRU MAMĂ ȘI COPIL

Am avut prilejul, zilele trecute, cînd am vizitat Spitalul orașene de obstetrică și ginecologie, să mă aflu în fața unor realizări care m-au impresionat în mod deosebit.

Aprorape cu un an în urmă, după multe lucrări de amenajare, după multe chibzuințe, la Spitalul de obstetrică și ginecologie din orașul nostru, a fost dat spre folosință un bloc de nașteri — unic la noi în țară — organizat după ultimele modele și norme științifice medicale. Acest bloc de nașteri are tot ceea ce este necesar pentru ca viitoarele mame să-și aștepte cu încredere, fără teamă, copiii. Atunci cînd trec peste pragul spitalului, femeile gravide intră în sala de primire în care se face triajul cazurilor și primele examinări, reușindu-se să se cunoască, în felul acesta, situația în care se află. Blocul de naștere are apoi o secție de nașteri fiziologice, compusă dintr-o sală de travaliu, o sală de expulzie și un salon de lauzie imediată, în care mamele stau primele 24 de ore după naștere puțînd să li se acorde astfel o supraveghere deosebit de atentă și nefăcîndu-se în felul acesta nici o mișcare, nici un zgomot. În restul spitalului mai ales noaptea. Tot în această secție există o sală de intervenții (în anumite cazuri mai grave), o sală pentru sterilizare, instalații sanitare anexe (baie cu dușuri, dependințe și vestiar pentru femeile gravide) precum și o sală de baie pentru personalul medical. Tot în cadrul acestui bloc există sala de naștere nr. 2, pentru izolare cazurilor speciale, sala de naștere nr. 3, pentru cazuri septică, cu anexele ei complet separate de restul blocului, și un punct de reanimare înzestrat cu o ladă izolată pentru păstrarea singelui, o centră fugă electrică, serurile test pentru determinarea grupului sanguin precum și toate celelalte materiale necesare transfuziei.

Statul ocrotește căsătoria și familia și apără interesele mamei și copilului. Statul acordă ajutor mamei cu mulți copii și mamei singure, concedii cu plata salariului femeilor însărcinate; organizează maternitățile și cămine de copii...

(DIN CONSTITUȚIA R.P.R.)

Partea deosebit de importantă din blocul de nașteri o constituie însă inovațiile făcute aici pentru buna desfășurare a muncii alif de importante pusă în slujba vieții mamei și a copilului. Iată, de pildă, instalația centrală de oxigen. Cu ajutorul ei, oxigenul necesar este distribuit, prin tuburi în toate trei sălile de nașteri. Inovația constă în aparatul de distribuire a oxigenului, cu ajutorul căruia, pe lingă faptul că se poate urmări exact cantitatea distribuită, oxigenul este pus la dispoziția mamei umezit cu ajutorul flaconului cu apă prin care trece și nu atît de uscat cum se află în tub.

Instalația de lumină și sălilor a fost făcută de asemenea într-un fel original, neîntîlnit în țara noastră într-o sală de nașteri. S-a observat, de pildă, că cea mai odihnită lumină pentru mame este lumina albastră-verzuie. De aceea instalația electrică a fost făcută în așa fel încît, să se poată emite și lumina albastră-verzuie.

Dacă stai să arunci doar o singură privire — oricît de fugitivă ar fi ea — gîndindu-te în același timp că în anii dinaintea proclamării Republicii noastre spitalul nu avea decît o singură sală de nașteri, fără posibilități de izolare în care totul se petrecea sub ochii femeilor gravide ce așteptau să nască, unde nu existau condiții optime de muncă, fără să mai vorbim de faptul că numărul doctozilor ce lucrează aici a crescut de la 6 la 20, te poți convinge pe deplin de atenția deosebită ce se acordă acestui sector de activitate medicală atît de important pentru societatea zilelor noastre. Convingerea aceasta este întărită de alif și de celelalte lucrări efectuate și de măsurile luate pentru apărarea sănătății mamei.

A doua zi după naștere, între orele 12—13, mamele sînt duse în cele șase saloane ale etajului I, destinate special secției de obstetrică (există de asemenea și un salon la parter pentru femeile gravide ce sînt în așteptarea nașterii și pentru mamele cu copii născuți prematur), unde au la dispoziția lor 90 de paturi. Repartiția pe saloane se face aici de asemenea pe baza cazurilor de naștere și după vîrsta copiilor născuți, tînzîndu-se spre aplicarea ciclicității.

Vizitarea spitalului nu se poate însă termina aici. Nu se poate doareri lîi atrage atenția și secția destinată noilor născuți.

Cînd am intrat în această secție — pe bună dreptate am rămas ulmit. În locul singurului salon pentru copii, pe care îl știam că există acum șase ani, am găsit aici, destinate noilor născuți, trei saloane mari și spațioase pentru copiii „maturi”, o subsecție pentru copiii născuți „imaturi”, cu patru camere și instalațiile necesare, precum și o subsecție de izolare pentru eventualele cazuri patologice.

(Continuare în pag. a 3-a).

## Cei ce produc energia electrică

Pe cerul cuprîns de întineric se răsfrînge un nor albicios de fum ce se pierde deasupra cartierului Mică-laca. Altul și altul se îndreaptă prin văzduh, pe același drum. Uzina electrică duduie ritmic. În sala turbinelor, a cazanelor, a pompelor, oamenii forfoțesc, învîrtesc robinete, din timp în timp curăță cuptoare, fac analize, supraveghează utilajele. Mașinile, dirijate de oameni, produc energia electrică...

E noapte, dar nimeni nu doarme la Uzina electrică. Este de schimb brigada „23 August”, condusă de inginerul Ion Chircescu. Fiecare om se află la postul lui. Nu lipsește nimeni. În sala turbinelor un om în vîrstă, scund de statură, cărunt, dar încă viol, dă indicații. Este tov. Ioan Birăuș, mecanic-principal. Se fac pregătiri pentru a se calcula energia produsă în decursul a 24 ore. După ora zero, se începe noul „raport” de energie.

Să facem cunoștință cu lucrătorii de aici.

Tovarășul Birăuș s-a născut în satul Gașca. După ce și-a făcut uzinența, un an la patroni în oraș și alții doi la Uzina electrică, a devenit muncitor. Lucrează la uzină de 32 de ani. Colectivul de muncitori vorbește cu respect de dînsul. Se pare că cel mai bătrîn din brigada „23 August” și-l ajută cu multă dragoste pe tineri să se califice. Elev al său, Dumitru Tămăș și-a însușit multe taine ale producerii energiei electrice.

În sala „anexă” a turbinelor se mai află un om în vîrstă de 37 de ani. Slăbuț, dar viol și veșnic bine dispus, el sare peste pompe, peste utilaje și ajunge la locul dorit în jumătate din timpul care l-ar consuma o-

colîndu-le. Ne-a făcut cunoștință cu inginerul Chircescu. — Să-l cunoașteți pe tovarășul Dișu!

După ce inginerul Chircescu l-a cerut să controleze utilajele pe care urma să le părăsească o clipă, Gheorghe Dișu a și sărit peste pom-

turbinele, am satisfacția că eu contrăbul mal mult la viața noastră nouă, decît să rad barba vreunui client. Pînă-n '47 am lucrat ca frizer. Am aflat însă că la Uzina electrică se poate munci mai bine, și lată sînt aici.

Am observat că este neliniștit. Vo-

la să se înapoaze la pompele lui, să urmărească mai departe o parte din utilajele care dau energia electrică. Ne-a strîns mîinile și a alergat pe scara de la subsol.

Alături, în sala cuptoarelor, și după aceea la „epurator” am cunoscut alți oameni, care contribuie la producerea de energie pentru orașul nostru și pentru comuna de jur. Prim-lechistul Dumitru Rușescu, împreună cu fochiștii Stole Goglează, Ilie Chircescu, alimentatorii Gheorghe Tătar și Ion Almășan se îngrijesc ca în sala cuptoarelor să nu se împlîntească o defecțiune. Atenția muncii se dă și la epurator. Tovarășii Gheorghe Nini și Ardelean Secoșan muncesc aici cu tragere de inimă.

Toți muncitorii, toți membrii brigăzii „23 August” sînt oameni conștienți. De la descărcătorul de zgură și pînă la inginerul de tură ei se preocupă ca orașul Arad să primească energie electrică în condiții bune.

În sala turbinelor filie de deasupra unei mese drapelul de brigadă fruntașă care a fost cîștigat în întrecerea socialistă de brigada „11 Iunie”. Acum însă se pare că sorții de izbîndă în întrecere îl are brigada „23 August”. După felul cum muncesc membrii acestei brigăzi, sîntem îndreptățiți să credem că munca lor va fi încununată de succes.

Nu mi-a plăcut. De cînd lucrez aici, la „anexă”, am și eu satisfacția muncii. Cînd merg pe stradă și văd un bec aprins, sau cînd aud urulul

C. DUMITRESCU





# Metode de muncă înaintate ce se aplică și se pot aplica în țesătorile I și II ale uzinelor „30 Decembrie”

Ridicându-și continuu nivelul tehnico-profesional, numeroșii muncitori și muncitoare din țesătorile I și II ale uzinelor „30 Decembrie” au acumulat o bogată experiență, aplicând cu succes metode avansate sovietice ori ale fruntașilor noștri. Aplicarea metodelor înaintate devine tot mai mult una din pirghiile importante ale creșterii productivității muncii.

Care sînt metodele ce se aplică în țesătorile I și II? Sînt multe: Kotlear, Antonina Jandarova, Ciutkih, Ilicev-Vlasov, Kovaliov etc.

Printre cele mai mult aplicate e metoda Kotlear (de calificare a muncitorilor la locul de muncă). Anul acesta, pînă în prezent, au fost calificate după această metodă 158 muncitori. Cei ce se angajează nu sînt puși să lucreze direct la războate, ci sînt instruiți mai întâi teoretic de către instructora Eva Zellner, muncitoare bună, cu experiență, fruntașă în producție, care se ocupă numai de calificarea cadrelor tinere venite pentru întâia oară să lucreze într-o țesătorie.

La început villoarele țesătoare învață teoretic cum se face nodul țesătorului și încărcarea suvelcii cu țevi. Apoi ele sînt trecute în sala de neveditorie, unde învață practic cum se face nodul țesătorului, după care sînt repartizate în țesătorii la războate, să lucreze pe lângă muncitorii cu experiență. Pînă ce noile țesătoare învață meseria, capătă experiență, instructora nu le slăbește din ochi și intervine ori de cîte ori este nevoie, îndrumându-le ce trebuie să facă.

Care din muncitorii vechi nu-și amintesc de Iulia Simon, angajată acum un an la țesătorie II? La început li era greu și nu știa cum va putea să facă față la două războaie de țesut. Dar ea n-a fost lăsată singură, ci ajutată mereu. Cînd a fost calificată după metoda Kotlear, lucrurile s-au schimbat. Astăzi este o țesătoare bună. În luna noiembrie și-a depășit planul de producție cu 23 la sută, dînd produse de calitate I-a și II-a. Alte tovarășe, cum sînt Ana Khîm, Maria Timofte din țesătorie

II etc., calificate după metoda Kotlear, se numără printre fruntașele în producție. Rezultatele dobîndite pînă acum nu reflectă însă posibilitățile largi, rezervele încă nelosolite în țesătorile I și II, la fiecare loc de muncă, în domeniul generalizării experienței înaintate, a folosirii metodelor înaintate.

Metoda Antonina Jandarova, de pildă, este cunoscută de toți muncitorii care lucrează la mașini. Ce folosește însă, dacă nu este aplicată cum trebuie. După cum spun tovarășii din conducerea secției, această metodă nu se poate aplica de către muncitorii care călătoresc cu trenurile și nici de cei care lucrează în schimburi de după amiază, deoarece la 15 la sută din muncitori încează lucrul cu cinci minute mai de vreme. Această problemă va trebui studiată de conducerea uzinelor „30 Decembrie” și rezolvată.

Dar s-a observat, nu o dată, că, pe lângă muncitorii care pleacă cu trenul, lasă lucrul și din cel care lucrează în oraș. Alții — alți în schimburi de zi, cît și în cele de noapte — vin cu cîte 5—10 minute mai tîrziu. Desigur că în asemenea condiții nu se mai poate vorbi de predarea schimbului din mers. Pentru ca această metodă să se poată aplica, trebuie întărită disciplina în muncă. La aceeași mașină, la același loc de muncă să fie numiți muncitori cu un nivel tehnic apropiat. Mai este necesară înlăturarea oricărei întreruperi în producție, aprovizionarea la timp a locurilor de muncă cu materialele și sculele necesare etc.

Să spunem cîteva cuvinte și despre metoda Ciutkih, de organizare a brigăzilor de calitate. După cum afirmă muncitorii din secție, pînă nu demult au existat brigăzi de calitate care dădeau rezultate bune, se lămură stăgulele ocelor brigăzilor care dădeau cea mai bună calitate. Numal că, cu timpul, brigăzile desoceleau-tîndu-se, n-au mai fost completate pe motivul că trebuie să se țină tot felul de situații, evidente zilnic care chit-

purile ar duce la formalism. Prin faptul că această metodă aproape s-a abandonat în ultimul timp, numărul muncitorilor care dau țesături de slabă calitate a crescut. Printre aceștia sînt: Maria Ioanovici, Elena Găicean, Maria Savu, Florica Belle și multe altele. După cum se spune, toluși brigăzile de calitate vor fi reînființate. Cînd însă, nu se știe. Conducerea sectorului țesătorie (șef de sector Feier Friderich) să nu uite că principul de bază în lupta pentru o calitate excepțională a produselor îl constituie tocmai sistemul de muncă colectivă sau „spiritul de brigadă”. Fiecare dintre membrii brigăzii se străduiește să aducă un aport cît mai valoros efortului comun și se interesează totdeauna și de munca celorlalți membri.

Faptul că încă mulți dintre muncitorii din țesătorile I—II nu lucrează după metodele de muncă înaintate se datorește totalei lipse de preocupare a comitetului de secție sindical pentru însușirea, aplicarea și popularizarea în masă a acestora. Dacă stai de vorbă cu tovarăsa Maria Pop, președinta comitetului sindical de secție, alii că nu cunoaște precis ce fel de metode de muncă înaintate se pot aplica într-o țesătorie. Dînsa se dezvinovățește spunînd că nimeni nu i-a spus ce trebuie să facă și că toate acestea le cunoaște... secretarul organizației de bază. Nu e de mirare atunci că multe țesătoare, printre care Emilia Baciu, Elena Nica din țesătorie I și altele nu cunosc metodele de muncă înaintate.

Grija pentru introducerea metodelor de muncă înaintate la toate locurile de muncă, pentru popularizarea lor prin toate mijloacele existente trebuie să stea în centrul atenției comitetului sindical de secție. Pentru îndeplinirea sarcinilor privind extinderea metodelor înaintate, a experienței fruntașilor, comitetul sindical de secție și conducerea secției dispun de multe mijloace. Trebuie numai să existe interes și preocupare.

EUG. DREPTU

# Din viața gospodăriilor colective

## Vești din Șoșronea

### Roadele muncii unite

**RASPLATA MUNCII**  
Printr-o mai bună organizare și deslășurare a muncii, colectivitățile din Șoșronea au dobîndit, incontestabil, rezultate mai bune în acest an decît în anii trecuți. Recoltele obținute la ha au fost destul de mari, ceea ce a avut o influență pozitivă asupra dezvoltării economice a gospodăriei colective și asupra creșterii veniturilor personale ale colectivităților.

Acest lucru a reieșit cel mai bine cu ocazia împărțirii veniturilor. Astfel, pentru fiecare zi-muncă au revenit: 3,11 kg grîu, 4,13 kg porumb, 1,38 kg orz, 0,152 kg zahăr și alte produse. În baza unor calcule, încă neterminate, colectivitățile vor mai primi cîte 6—7 lei la ziua-muncă. Oricine poate calcula ce produse au primit familia Gheorghe Denuț I, care a făcut 728 zile-muncă, cea a lui Emmeie Kygyosi — 1024 zile-muncă, Pavel Molnar care singur a făcut 377 zile-muncă și alții.

**ACȚIUNI PONI-LEGUMICOLE**  
Acum etvea zile, colectivitățile Ludovic Barany, Alexandru Farkas, Ștefan Lăvas și Koloman Kygyosi, conduși de brigadirul legumicol Andrei Barany I lucrau de zor în jurul a trei răsadnițe. Ei definitivau paturile de bălegar pentru răsadnițele destinate ardelor lui și castraveților. De altfel, au și fost făcuți 15 metri pătrați de răsadniță.

Paralel cu lucrările legumicole, colectivitățile au plantat în toamna aceasta 240 pomi fructiferi printre care pruni, cireși etc. și au învelit 930 de pomi pentru a-i feri de rozătoare. În jurul a 600 de pomi mai tineri, pămîntul a fost săpat cu care ocazie s-au administrat și cantități de gunoi de grajd.

**PRIMA LECȚIE ÎN ÎNVĂȚĂMIN-TUL AGROZOOOTEHNIC**  
În dorința de a stăpîni și mai bine metodele raționale de lucrare a pămîntului, un număr de 20 colectivități s-au înscris la cercul agrozootehnic care va funcționa în iarna aceasta în gospodăria colectivă.

Deschiderea cercului agrozootehnic a avut loc în după amiaza zilei de 10 decembrie. Inginerul Banaș, șeful punctului agricol, a vorbit cursanților despre „Organizarea și retribuirea muncii în gospodăria colectivă” și despre „Importanța cultivării cerealelor”.

**Noi cărți literare**  
A. P. CEHOV: Opere — vol. 5 (Povestiri 1886—1887); 560 pag. — 15 lei. Editura Cartea rusă.  
SHAKESPEARE: Hamlet prinț al Danemarcei—tragedie. Colecția „Biblioteca pentru toți”. 232 pag. — 4,50 lei. E.S.P.L.A.

Literatură pentru preșcolari și școlari mici.  
DOMINIȚA GEORGESCU MOLDOVEANU: Pui de greier Ed. Tineretului. 36 pag. — 5 lei.  
V. OSEVA: Stăpîna cea bună 16 pag. — 0,50 lei. Ed. Tineretului.

Duminică, 9 decembrie. Nu e zi de lucru, dar harnicii colectivități din Iratoș s-au adunat cu toții la sediul gospodăriei. Poartă haine de sîrbătoare și sînt cuprinși de bucurie. Discuțiile lor sînt vesele și se referă mai mult la viitor. Am reținut cîteva frînturi dintr-o povestire a colectivității Francisc Arvay.

Cînd m-am întors în toamna trecută din armată — spunea el — nu știam de ce să mă prind. Părinții mei nu voiau nici în ruptul capului să intre în gospodăria colectivă, deși au avut destulă vreme ca să vadă cum trăiesc colectivitățile. Eu, de ce n-aș spune, tare îndrăgiseam colectivă, mai cu seamă că acolo era și alcea inimii mele și încă era printre colectivitățile de frunte. În cele din urmă, după multă clorovălaală cu părinții, care nu mi-au dat nici o brazdă de pămînt, m-am căsătorit cu fața ce o iubeam și mă iubea. Am intrat și eu în colectivă, am muncit împreună zi de zi și acum, acum primim răsplata. La primăvară încep să-mi ridic casa, că n-am să stau tot cu soacra...

Bine te-ai gândit Feri — intră în vorbă Ioan Szabo, un alt colectivist. Eu vreau să cumpăr mulerii mele o mașină de cusut, că radio aveam. Nicl de îmbrăcăminte nu ducem lipsă. Săptămîna trecută am vîndut niște porumb încă de anul trecut și mi-am cumpărat paltonul ăsta, de la confecția cea mare din Arad. Înainte, pe cînd lucram la moara lui Neuman, curgeau zdrețele după mine; acum iată...

Astfel de gînduri împleteau colectivitățile în timp ce sala se umplea tot mai mult cu tineri, virstnici, femei. Colectivitățile și invitații.

Cînd Pavel Iuhasz, președintele gospodăriei colective începu citirea dărilor de seamă, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune președintele — azi e sîrbătoare noastră, a colectivităților. Sîntem mîndri de rodul muncii noastre unite și mulțumim partidului gospodăriei colective începîndu-ne de la începuturile noastre. În anul acesta, în sală se făcu liniște deplină. „Tovarăși — prînsă a spune preș



VIAȚA DE PARTID

O contribuție de preț la îndeplinirea planului de producție

Colectivul Fabricii de zahăr a obținut zilele acestea un mare succes: a realizat planul anual de producție.

La obținerea acestui succes, organizația de bază a partidului, comunistii, au adus o contribuție de preț.

Biroul organizației de bază a dat atenția cuvenită muncii de agitație. În acest sens, s-a urmărit — în primul rând — cunoașterea de către agitații și, odată cu acestea, de către toți muncitorii a problemelor concrete de producție.

Totodată, biroul organizației de bază a preluat cu toți membrii de partid sarcinile de plan și revin întreprinderii și le-a înfățișat posibilitățile de realizare a planului. O serie de comunisti au muncit de răspundere în diferite secții ca: Iosif Berkesi, Alexandru Szlavik și Ladislau Beșeș.

Comunistii au dovedit în activitatea lor spirit de inițiativă, punând capăt unor greutăți ce se iviseră. Citeva exemple vor ilustra în mod convingător acest fapt.

var, pe care întreprinderea îl folosește în procesul de producție, la un moment dat prezenta anumite defecțiuni care ar fi putut duce la scoaterea lui din producție și, odată cu aceasta, împiedicarea realizării în mod ritmic a planului.

Un alt exemplu, pe cât de concret pe atât de semnificativ în ce privește inițiativa comunistilor, este următorul: sarcinile care le-a pus în fața colectivului întreprinderii actuala campanie au fost mult mai mari decât în anii precedenți.

Comunistii au dovedit în activitatea lor spirit de inițiativă, punând capăt unor greutăți ce se iviseră. Citeva exemple vor ilustra în mod convingător acest fapt.

tid. Ei au arătat ce influență poate avea asupra prețului de cost, asupra realizării planului de producție persistența pe mai departe în situația creată. Adunarea generală a însărcinat biroul organizației de bază să inițieze o consfățuire a tehnicienilor întreprinderii pentru a se lua măsurile corespunzătoare.

Comunistii Anton Kiss, Iosif Kmecș, Ambrozie Bălăneanu și Iosif Balint se numără printre aceia care au inițiat repararea și curățirea cazanelor fabricii, ceea ce de asemenea a avut o contribuție hotărâtoare în obținerea unor succese însemnate.

Făcând un bilanț al rezultatelor obținute până în prezent de colectivul de muncitori, tehnicieni și ingineri de la Fabrica de zahăr, constatăm că munca politică desfășurată de organizația de bază, preocuparea acesteia față de problemele producției și inițiativele comunistilor au avut drept rezultat realizarea planului de producție anual în ziua de 9 decembrie a. c.

D. N.

Mașini sovietice pentru mecanizarea agriculturii noastre

În cursul anilor 1954—1955 s-au adus din Uniunea Sovietică aproape 1.800 de tractoare, 1.600 pluguri de tractor, 1.069 grape, cultivate, dezmirișitoare, tăvăluguri, 240 mașini de împrăștiat îngrășăminte chimice și naturale, 609 mașini de semănat, 143 mașini pentru combaterea dăunătorilor culturilor agricole, 1361 combine și secerători-legători, 315 mașini de strins și căpișat în etc.

Cu ajutorul combinelor importate din Uniunea Sovietică s-au recoltat numai în acest an pășoasele de pe 170.000 ha, economisindu-se peste 1.000.000 zile-muncă. De asemenea, au fost semăntate în acest an peste 167.000 ha cu mașinile importate din Uniunea Sovietică, economisindu-se astfel peste 5.000 tone sămânță față de semănatul manual.

După prototipurile sovietice se construiesc în serie în întreprinderile noastre specializate în construcția mașinilor agricole tractoare KD, KDP și UTOS, pluguri P—3.35 S, semănători SKG—6, cultivatele CUT—21, greble GBT—2, combine de recoltat sfeclă, mașini de împrăștiat îngrășăminte etc.

(Agerpres)

N-au primit încă haine de protecție

Elevii Școlii profesionale nr. 1 cer conducătorii cooperativei „Iglina” să le dea haine de protecție, respectând astfel promisiunile făcute precum și contractul colectiv. Am intrat aproape în iarnă și ei au nevoie de aceste haine de protecție.

Revelionul se poate petrece și la cabanele de turism

E de vreme să te gîndești de pe acum la revelion? Nu! Să nu credeți! La Biroul de turism și excursii din orașul nostru s-au făcut încă de pe acum înscrieri mai numeroase decît în ceilalți ani pentru un revelion plăcut. Și acest lucru nu ne miră. Gîndiți-vă și dumneavoastră: Biroul organizează în acest an, la cabanele C.C.S. „Căsoaia” și „Debella Gora”, excursii pentru a se serba revelionul. Atracția e cu atât mai mare cu cît la „Căsoaia” și „Debella Gora” vor putea fi ascultate o serie de orchestre bune de muzică ușoară și populară, servindu-se de asemenea o masă îmbelșugată.

Din laboratorul de cofetărie...

al T.A.P.L. pornesc spre cofetării sortimentate mereu mai variate, neproduse încă pînă acum în orașul nostru. Pavel Nagy, maestrul cofetar, nu vrea să se lase „bătut” de cofetarii din alte orașe. De aceea, punându-și la contribuție toate cunoștințele el a început să trimită cofetărilor un bogat sortiment de bomboane „salon”, „figuri, ciocolată cu vișine, bomboane de ciocolată cu cafea, fructe mici, diferite „grilașuri” etc., etc. Furseurile, tortele speciale și cozonacii nu lipsesc de asemenea din rețetarul zilnic al laboratorului.

Ședința Consiliului orașenesc F.D.P.

Consiliul orașenesc Arad al Frontului Democratiei Populare s-a întrunit marți după amiază la sediul său din clădirea Sfatului popular al orașului.

Cu acest prilej, tov. Ștefan Biro, președintele Consiliului, a prezentat proiectul planului de muncă al Consiliului F.D.P. Arad, care prevede acțiunile ce vor fi întreprinse în decursul campaniei electorale.

Pe marginea proiectului de plan au luat cuvîntul tovarășii Ilie Miclea, secretarul Consiliului orașenesc F.D.P., Gheorghe Geszti, Francisc Kacsó și alți membri ai consiliului, care au făcut propuneri în vederea îmbogățirii formelor de activitate pentru succesul în alegeri al Frontului Democratiei Populare.

S-a hotărît ca fiecare din membrii Consiliului orașenesc F.D.P. să răspundă de anumite probleme legate de buna desfășurare a campaniei electorale.

Consiliul orașenesc F.D.P. a adoptat în unanimitate planul său de muncă.

Ca primă acțiune s-a hotărît întărirea muncii politice pentru îndrumarea cetățenilor de a se înscrie în listele de alegători.

Cetățeni!

Înscrieți-vă pe listele de alegători, la centrele de înscrieri în raza căroră locuiți. Sediul centrelor de înscriere pe listele de alegători a fost publicat în ziarul „Flacăra roșie” nr. 3839 din 11 decembrie 1956, precum și în publicațiile Sfatului popular afișate pe străzi.

Tragerea obligațiilor C.E.C.

Casa de economii și consemnațiuni — C.E.C. — anunță că tragerea de bază la obligațiile C.E.C. 5 la sută cu cîștiguri are loc la 30 decembrie 1956.

De asemenea în ziua de 2 ianuarie 1957 are loc tragerea suplimentară la obligațiile C.E.C. La tragerea din 30 decembrie a. c. participă toate obligațiile aflate în circulație, iar la tragerea suplimentară toate obligațiile posedînd cuponul nr. 3. Cumpărarea de obligațiuni C.E.C. reprezintă un plasament sigur al banilor și în plus posesorilor îi se oferă șanse mari de cîștig.

V. HOSSU, directorul sucursalei C.E.C. Arad

Lucrări din autoimpunere

Primiind sprijinul permanent al deputaților, comitetul executiv al Sfatului popular din Vinga a dus o serioasă muncă de mobilizare a tinerilor muncitori de a achita autoimpunerea. Ca urmare, pînă mai zilele trecute, 75 la sută din autoimpunerea votată pe anul în curs a fost încasată.

Banii proveniți din autoimpunere nu au stat nefolosiți. Astfel, prin grija comitetului executiv al Sfatului popular, s-au făcut reparații generale la două grădinițe și la câmpul cultural, iar 3 școli au fost curățate, vîrurile și zugrăvite. Parcul din centrul comunei a fost împrejmuțit, au fost reparate 7 fântîni, iar pentru repararea a 7 poduri s-au cheltuit ca 15.000 lei — podurile respective au fost reparate de mai multe ori în acest an din cauza deteriorărilor — a fost construit un pod nou la terenul sportiv. De asemenea au mai fost construite două cărări către gară, în lungime totală de 1400 m. Cărrile sînt din piatră brută și cărămidă.

Deputații Adalbert Szeman, Eva Pascu, Anton Kosilcov, Pavel Vlașlian, au dat un ajutor substanțial comitetului executiv în ceea ce privește încasarea autoimpunerii și efectuarea lucrărilor.

Cine vizitează Spitalul orașenesc de obstetrică și ginecologie din orașul nostru se va putea convinge că principala strădanie a medicilor de aici este îndreptată spre asigurarea supremei fericiți a familiilor-copii.

D. SINITEANU

Grija pentru mamă și copil

(Urmare din pag. I-a)

În această secție, pentru îngrijirea copiilor, pentru apărarea vieții lor lucrează în mod permanent doctorii Ioan de Gaspero, medicul-șef, Liviu Giugulean și Rozalia Mateoc. Gîndiți-vă și dumneavoastră dragii cititori: numai cu clișa an în urmă, în această secție a noilor născuți nu exista nici un medic specialist! Cred că vă puteți da seamă de atenția ce se acordă — încă de la primele clipe ale vieții lor — noilor născuți.

Majoritatea celor 1.600 de copii care au văzut lumina zilei în acest spital în cursul anului 1956 sînt sănătoși și zdraveni.

Oare pot avea doctorii Romulus Voita, medic-șef de secție, medicii primari Ioan Nedelcu, Ioan Pugna, Aron Mateoc, Emil Căpățînă și toți ceilalți medici consultați, care lucrează aici zi și noapte, o mulțumi-

re mai deplină decît aceasta? N-ascredel...

Dar cite nu s-ar mai putea scrie? Cite nu s-ar mai putea vorbi despre serviciul propriu de consultații organizat aproape de un an, care are o sală de așteptare, trei cabinete de consultații și un laborator pentru analize urgente, despre laboratorul de analize medicale din spital, încadrat cu un medic specialist, despre secția de ginecologie a spitalului unde, în cele șase saloane cu 60 de paturi, în salonul preoperator, în salonul postoperator și de afecțiuni ginecologice și în sala de operații (a doua fiind încă în curs de organizare) femele din orașul nostru sînt de multe ori readuse la viață!

Cine vizitează Spitalul orașenesc de obstetrică și ginecologie din orașul nostru se va putea convinge că principala strădanie a medicilor de aici este îndreptată spre asigurarea supremei fericiți a familiilor-copii.

D. SINITEANU



Expoziție pentru cei mici

Sosirea iernii, a ghețurilor și a zăpezii a răzbit în sufletul copiilor totdeauna o bucurie deosebită. Iarna a fost așteptată cu nerăbdare pentru că ea însemna sosirea cu daruri a lui Moș Gerilă. Cuvintele: „Mămică, oare imi dai Moș Gerilă o săpună cit mine?” sau: „Uite ce frumos e tractorul acela pentru

păpușii Hai să-i scriem lui Moș Gerilă căs-că minte, să mi-l aducă...” — auzi tot mai mult rostite cu graiulă a ceea ce caracteristică copiilor ce vor să pară că ei sînt cei mai cuminți, cei mai buni și ascultători. Expoziția de vinzare, organizată pe bulevardul Republicii nr. 95, de către tovarășii din conducerea „O.C.L. „Produse Industriale” din orașul nostru a fost parcă un adevărat răspuns la dorința copiilor noștri. „Moș Gerilă” poate cumpăra de aici, pentru a îndeplini dorințele tuturor copiilor, ceea ce-i dorăște inimă: păpuși de toate mărimile, jocuri instructive, cărucioare, cuburi, biciclete, piese pentru mici constructori și multe altele. Rămîne doar să-necapă cumpăraturile, în special că drumul pe care va... trebuie să-l facă nu-i mai lasă mult timp pentru gîndire.

Succes al industriei locale

S-a întimplat cîndodată să nu găsești vată la farmacia decît după unele căutări. Motive sînt multe. Dar în vrem să ne oprim acum asupra or. De data aceasta vrem să vă arătăm doar un lucru îmbucurător: o fabrică modestă, nu amenajată în strada Ocoșo Terezia, a întreprinderii de industrie locală „Chi-

mica” din orașul nostru, au început să fie produse primele cantități de vată hidrofobă.

Aceasta e o nouă sursă de aprovizionare pentru farmaciile. Este constituit un succes de seamă al lucrătorilor din industria noastră locală obținut în cinstea aniversării Republicii.

In ajutorul propagandiștilor

Marea familie a țărilor socialiste

După cel de-al doilea război mondial, popoarele dintr-o serie de țări europene și asiatice, printre care și poporul nostru, s-au desprins din stăutul imperialistului și-au luat vînta în propriile lor mâini instaurînd în țările lor un regim democratic, făurindu-și astfel state independente, socialiste. Împreună cu Uniunea Sovietică aceste țări formează acum o mare familie frățească, a căror unitate reprezintă cel mai important bastion al păcii și progresului omenirii.

nitatea de interese a clasei muncitoare, conducătoare în aceste state, în lupta ei pentru construirea socialismului. Deci, dacă punctele de vedere ale țărilor socialiste în diferitele probleme ale situației internaționale și ale relațiilor dintre state coincid, aceasta este un rezultat al scopului lor comun: victoria orînduirii socialiste.

O condiție de bază în construirea socialismului o constituie menținerea și consolidarea păcii. Nu este deci de mirare că toate țările lagărului socialist se pronunță unanim în apărarea păcii, că ele caută să folosească întreaga lor influență pentru înlăturarea încordării internaționale și preîntîmpinarea oricărei agresiuni.

Unitatea pe plan internațional a statelor din lagărul socialist constituie o expresie superioară a internaționalismului proletar și o bază trinită pentru menținerea păcii și securității internaționale: pentru prima dată în istorie relațiile dintre țări îngale ca mărime și forță au fost puse pe baza egalității în drepturi și a ajutorului reciproc între state suverane. Ele folosesc forme și metode variate în construcția socialistă, corespunzătoare particularităților naționale, confruntă propria lor experiență cu experiența celorlalte țări socialiste și în primul rînd cu experiența bogată a Uniunii Sovietice — primul stat care a construit socialismul — folosind-o în mod creator la condițiile concrete ale țării proprii.

În Declarația guvernului Uniunii Sovietice, cu privire la bazele dezvoltării și întăririi prieteniei și colaborării între U.R.S.S. și celelalte țări socialiste se subliniază din nou principiile fundamentale care stau

la baza relațiilor dintre aceste țări. Aceste principii sînt: deplina egalitate în drepturi a statelor, respectarea integrității teritoriale, independenței, suveranității de stat și neamestecul în afacerile altor state. După cum subliniază Declarația, respectarea strictă a acestor principii în relațiile dintre statele lagărului socialist „nu exclude, ci dimpotrivă presupune o strînsă colaborare frățească și în-ajutorare frățească între țările comuniste și socialiste în domeniul economic, politic și cultural”.

Nu mai datorită unei astfel de unități frățești, ajutorului reciproc și colaborării între țările socialiste, unele țări care erau înapoiate din punct de vedere economic, ruinate și asuprite de imperialism, au putut scutura jugul imperialist și obține rapid dezvoltarea lor. În această privință, uriașul ajutor multilateral acordat de Uniunea Sovietică acestor țări frățești și popoarelor altor țări a avut un rol de seamă. Este știut doar că numai existența Uniunii Sovietice și atitudinea sa hotărîată împiedicînd intervenția puterilor imperialiste în afacerile interne ale tinerelor țări socialiste. Este cunoscut ajutorul diplomatic acordat de U.R.S.S. țărilor democrat-populare la O.N.U. și în alte organisme internaționale. Este cunoscut și marele ajutor economic, tehnic și științific acordat de U.R.S.S. dezvoltării economice a țării noastre. Ca de la cer la pămînt se deosebesc relațiile noi stabilite între țările cu democrație populară și U.R.S.S., față de vechile relații care existau, cu ani în urmă, între aceste țări și statele imperialiste. Pentru a ilustra acest fapt e suficient să arătăm o singur exemplu: știm că la sfîrșitul războiului se aflau pe teritoriul pa-

triile noastre numeroase bunuri foste proprietate a Germaniei hitleriste, care au trecut în proprietatea statului sovietic. Uniunea Sovietică avea dreptul să le ridice și să le transporte în U.R.S.S. în virtutea tratatului de pace, ca despăgubiri pentru distrugerile săvîrșite de hitleristi pe teritoriul sovietic. Uniunea Sovietică a lăsat însă aceste bunuri în țara noastră, în cadrul societăților mixte romîno-sovietice. În afară de aceasta, Uniunea Sovietică a mai trimis, ca aport în aceste societăți, din venitul ei național, utilaj tehnic din cel mai perfectiostat, importante cantități de materii prime, asistență tehnico-științifică.

Cu prilejul răsucupărării succesive de către România a cotei sovietice de participare la societățile mixte sovieto-romîne, precum și prin noua reducere efectuată cu prilejul convorbirilor de la Moscova, totalul sumelor la care renunță Uniunea Sovietică din ceea ce i se cuvine pentru răsucupărarea cotei sale de participare la societățile mixte se ridică la suma de 4.300.000.000 lei.

Prin aceste reduceri, Uniunea Sovietică a cedat în favoarea Romîniei, în mod gratuit, toate bunurile foste proprietate a Germaniei hitleriste și aduse ca participație sovietică la întreprinderile mixte. De asemenea, Uniunea Sovietică a renunțat la toate drepturile ce i se cuvin din cota sa de beneficii.

În urma acestor reduceri, ceea ce i-a mai rămas statului romîn de plată pentru răsucupărarea cotei de participație sovietică reprezintă numai valoarea utilajului și instalațiilor pe care Uniunea Sovietică le-a trimis în țara noastră ca aport din propriul său venit național. Pe lângă aceasta, guvernul sovietic a acceptat ca plata sumelor ce i se mai cuvin după toate aceste reduceri să fie efectuată, în termen lung și această în lei, ceea ce este mult mai avantajos pentru Republica Populară Romîna, decît plata în valută.

Condițiile avantajoase create de Uniunea Sovietică ne amintesc de condițiile spoliatoare impuse cu ani în urmă Romîniei de către S.U.A. Astfel, în 1941 România a fost nevoită să răsucumpere de la capitaliștii americani Societatea de telefoane în condiții foarte grele: au fost plătite 15 milioane dolari pentru care au trebuit să se vîndă din rezervele statului cantitatea de peste 12.295 kg aur.

Se înțelege în acest caz de ce țara noastră rămăsese într-o altă de mare înapoierie economică pe timpul regimului burghez-moșieresc — fiind doar o sursă de bogății pentru exploataorii interni și externi — și de ce în pușini ani care au trecut de la eliberare țara noastră înregistrează continuu succese în dezvoltarea sa economică, în ridicarea nivelului de trai al poporului. Se înțelege atunci și de ce întregul nostru popor se pronunță cu atîta hotărîre pentru întărirea unității cu U.R.S.S. și cu celelalte țări ale lagărului socialist. Unitatea internațională a țărilor socialiste, avîntul lor economic general și hotărîrea lor fermă de a apăra pacea și de a se împotrivi agresiunii imperialiste, au împiedicat într-o mare măsură noile planuri ale imperialiștilor și au dus la faptul că oamenii muncii și forțele progresiste din întreaga lume au căpătat o încredere deplină în viitorul lor. De aceea, înalta obligație care revine acestor țări este de a face tot posibilul pentru a întări unitatea țărilor socialiste, în interesul propriilor lor popoare precum și în interesul întregii omeniri.

Congresul al XX-lea al P.C.U.S. a arătat că principala trăsătură a epocii noastre o constituie lășirea socialismului din cadrul unei singure țări și transformarea sa într-un sistem mondial, capitalismul dovedindu-se incapabil să împiedice acest proces istoric de importanță mondială. Congresul a luat în același timp toate măsurile pentru aplicarea în-

tru totul a principiilor fundamentale ale relațiilor internaționale de tip nou. Acest proces sănătos care se dezvoltă în relațiile dintre statele lagărului socialist contribuie la întărirea continuă a prieteniei și colaborării între țările socialiste pe baza respectării suveranității fiecărui stat socialist.

O mărturie grăitoare a colaborării dintre țările socialiste o constituie rezultatele tratatelor romîno-sovietice, rezultatele tratatelor polono-sovietice, precum și tratativele guvernului sovietic cu alte țări, care sînt în evidență uriașă contribuțiile date în spirit internaționalist de Uniunea Sovietică țărilor socialiste. Aceste sînt cîteva din importanțele acțiuni din cadrul procesului de consolidare a relațiilor de tip nou dintre statele socialiste.

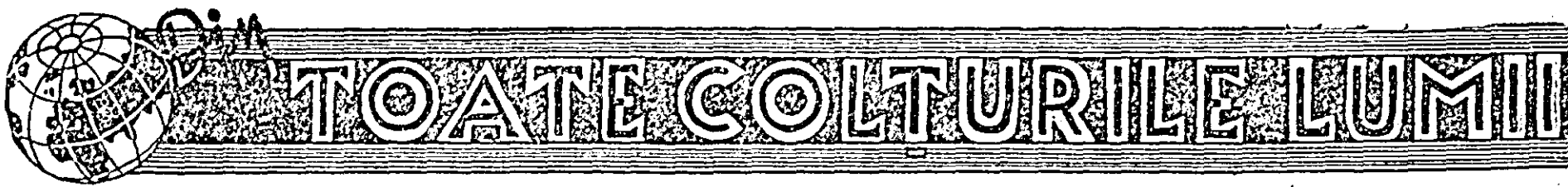
Între țările socialiste, în relațiile dintre ele, nu există și nu pot să se ivească probleme cu caracter antagonic, deoarece aceste țări sînt strîns unite prin țeluri și interese comune de construire a noii orînduirii sociale și de apărare a păcii. Nici o țară socialistă nu urmărește a-și împune aitor țări metodele sale, experiența sa, deoarece acest lucru constituie o gravă abatere de la învățătura marxist-leninistă cu privire la relațiile dintre statele socialiste.

Țările socialiste promovează o politică de prietenie și colaborare cu toate popoarele, o politică de coexistență pașnică și de dezvoltare a relațiilor economice și culturale cu toate statele, fără deosebire de orînduirea socială.

Relațiile dintre statele socialiste constituie un exemplu strălucit pentru popoarele eliberate de sub jugul colonial sau țările slab dezvoltate. Ele compară relațiile de tip socialist cu relațiile dintre propriile lor țări și puterile imperialiste, care duc o politică de cruntă exploatare colonială, de jefuire a acestor țări. Tocmai datorită acestui fapt, Uniunea

(Continuare în pag. 4-a)





## Imperialistii împiedică activitatea normală a celei de-a XI-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U.

NEW YORK 12 (Agerpres). — În ședința plenară din dimineața zilei de 11 decembrie a Adunării Generale a O.N.U., după declarația făcută de I. Horvath, reprezentantul R. P. Ungare, la dezbaterile pe marginea așa numitei „probleme unghare” a luat cuvântul reprezentantul Bulgariei, P. Vutov.

El a atras atenția asupra faptului că delegația Bulgariei, ca și o serie de alte delegații, a arătat de la bun început că includerea așa numitei „probleme unghare” pe ordinea de zi a celei de-a XI-a sesiuni va împiedica activitatea normală a sesiunii și va abate atenția Adunării Generale la principalele probleme internaționale. În rezolvarea cărora sînt vital interesate toate popoarele lumii. Din păcate, a spus el, tinerii noastre și ale multor altor delegații au fost justificate. Deși sesiunea a început de o lună, nu a început încă discutarea principalelor probleme de pe ordinea de zi. Totodată sîntem siguri să participăm la îndelungate discuții sterile pe marginea așa numitei „probleme unghare”.

Subliniind că guvernul ungar este

acuzat că refuză să primească în țara sa observatori, delegatul bulgar a arătat că aceste acuzații vor fi aduse probabil și țărilor vecine cu Ungaria care refuză de asemenea să permită intrarea observatorilor pe teritoriul lor, întrucît este cît se poate de evident că aceasta ar încălca suveranitatea acestor țări. În același timp, a spus el, aici nu se propune să se ia măsuri în numele O.N.U. împotriva țărilor pe teritoriul cărora au fost create centre pentru desfășurarea activității subversive în Ungaria, împotriva țărilor în care există puternice stații de radio emisie ca faimosul post de radio „Europa liberă”, împotriva țărilor de unde sînt lansate în spațiul aerian al țărilor de democrație populară a mij de baloane încărcate cu literatură instigatoare, propagandistică. Mai mult decît atât, O.N.U. nu ia măsuri împotriva unor țări care, după cum se știe prea bine, subvenționează și organizează întreaga activitate clandestină împotriva țărilor din Europa de răsărit.

Delegatul bulgar a citat numeroase exemple concrete care arată cum a fost dusă activitatea subversivă

împotriva țărilor lagărului socialist și cum agentura imperialistă a organizat pulchul fascist din Ungaria.

În încheiere, Vutov a subliniat că noul proiect de rezoluție, prezentat de delegația S.U.A. și de un grup de alte țări în „problema ungară”, încalecă grosolan Carla O.N.U. și este îndreptat împotriva poporului ungar și a tuturor țărilor lagărului socialist.

A luat apoi cuvîntul reprezentantul Angliei, Pearson Dixon.

Prin atacuri grosolane împotriva Uniunii Sovietice și a țărilor de democrație populară, Dixon a încercat să camufleze faptul că adepții rezoluției americane nu au nici un fel de argumente în favoarea intervenției lor în treburile interne ale Ungariei.

La ședința de dimineața au luat de asemenea cuvîntul reprezentantul Columbiei și ciankaistul.

Delegatul Albaniei, B. Shtylla, a cerut Adunării Generale să pună capăt zarvei în jurul „problemei unghare” și să treacă la examinarea problemelor importante care figurează pe ordinea de zi a actualei sesiuni a Adunării Generale.

## TRATATIVE ECONOMICO-FINANCIARE ÎNTRE R.P.R. ȘI AUSTRIA

La 12 decembrie a. c. au început la București între R.P.R. și Austria, tratative în vederea reglementării unor probleme economico-financiare dintre cele două țări.

Delegația R.P.R. este condusă de Nicolae Gonda, director ad-interim în Ministerul Afacerilor Externe, iar delegația austriacă de dr. Ernst Lemberger, ministru plenipotențiar din Ministerul de Externe al Austriei.

— O —

## SĂRBATORIREA CENTENARULUI NAȘTERII LUI G. PLEHANOV

MOSCOVA 12 (Agerpres). — TASS anunță:

La ședința festivă de la Teatrul Mare de stat al U.R.S.S. a organizatorilor de partid și obștești și a cuceririi științifice din capitala U.R.S.S. consacrată centenarului nașterii lui G. Plehanov acad. M. B. Mitin, membru al C. C. al P.C.U.S., a prezentat raportul „Rolul istoric al lui G. V. Plehanov în mișcarea muncitorească rusă și internațională”.

## Creșterea șomajului în S.U.A.

WASHINGTON 12 (Agerpres). — Ministerul Muncii și Comerțului din S.U.A. a dat publicității un raport în care se spune că în luna noiembrie numărul șomerilor din Statele Unite a crescut „brusc”. Potrivit datelor, în luna noiembrie numărul șomerilor s-a ridicat la 2.463.000, o creștere de 554.000 față de luna octombrie. Cel mai mare număr de șomeri se înregistrează în rândurile muncitorilor agricoli, din construcții și industria lemnului.

## Divergențe în cadrul sesiunii Consiliului N.A.T.O.

PARIS 12 (Agerpres). — În cadrul întrunirii Consiliului Uniunii Europene occidentale care a avut loc la 10 decembrie au răsunat din nou vechile divergențe între diferitele participanți la această organizație.

Astfel, cu prilejul discutării problemei întreprinderii trupelor de ocupație occidentale staționate în Germania occidentală au izbucnit divergențe între Marea Britanie și Republica Federală Germană.

După cum se știe, la începutul acestui an, Germania occidentală a acceptat, în urma unor puternice presiuni anglo-franco-americane, să suporte cheltuielile pentru întreținerea forțelor de ocupație occidentale pînă la 1 ianuarie 1957, în ciuda faptului că potrivit acordurilor de la Paris, Republicii Federale li revenea această obligație doar pînă la 5 mai 1956. În prezent din cauza dificultăților lor economice puternice occiden-

tale și în primul rînd Marea Britanie, cer din nou prelungirea termenului pentru întreținerea de către Germania occidentală a trupelor de ocupație.

Agenția Associated Press subliniază în legătură cu aceasta că Marea Britanie își justifică cererea prin aceea că se alocă cu 10 la sută mai mult pentru apărare din venitul național decît Germania occidentală. Experții englezi susțin că alocînd pentru apărare mai puțin din venitul ei național decît Marea Britanie, Germania occidentală se poate concentra mai lesne asupra producției de consum și deci poate păstrunde pe piețele tradiționale britanice.

După cum subliniază Associated Press, Marea Britanie a accentuat că „dacă Germania occidentală nu va suporta o parte din cheltuielile de ocupație britanice pe continent, trupele britanice din Republica Federală vor fi reduse drastic”.

culturale, științifice. Ele sînt relații de ajutor reciproc, în condiții de deplină egalitate și avantaje reciproce.

O expresie a acestor relații de tip nou, care se dezvoltă între R.P.R. și U.R.S.S., sînt și recentele tratative care au avut loc la Moscova între delegațiile guvernamentale ale Republicii Populare Romine și Uniunii Sovietice. Cu acest prilej, cele două părți și-au exprimat convingerea că alianța de nezdruccinat și prietenia frățescă dintre U.R.S.S. și R.P.R. se va lărgi și întări și mai mult.

În cadrul acestor tratative au fost suspușe unei examinări multilaterale toate problemele care decurg din interesele celor două țări. În cuvîntarea sa, rostită la posturile noastre de radio, tovarășul Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R., a spus în legătură cu rezultatele tratativelor romino-sovietice următoarele: „Relațiile economice dintre U.R.S.S. și R. P. Romînă s-au dezvoltat continuu pe bază de egalitate, în folosul ambelor părți. Rezultatele economice obținute pînă în prezent în colaborarea economică au îndreptățit guvernul nostru să-și exprime hotărîrea de a dezvolta și întări și mai departe relațiile economice între cele două țări, pe baza principiilor ajutorului și avantajelor reciproce”.

★

Îată de ce comuniștii din toate țările lumii își dau seama că în condițiile, cînd reacțiunea internațională a desfășurat o campanie înversunată împotriva forțelor socialismului și democrației, se cere unirea necontenită a tuturor puterilor socialismului pe baza principiilor marxist-leniniste, pe baza principiilor internaționalismului socialist.

I. IOVĂNESCU

## Cuvîntarea rostită de Ciu En-lai la marelă miting de la Rangoon

RANGOON 12 (Agerpres) — China Nouă anunță:

La 11 decembrie a avut loc la Rangoon un miting convocat de Liga antifascistă a libertății populare. Mitingul a fost deschis de U Nu președintele Ligii antifasciste a libertății populare. În cadrul mitingului a luat cuvîntul Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze, care se află într-o vizită de prietenie în Birmania.

China și Birmania, a spus Ciu En-lai, au depus multe eforturi pentru apărarea păcii în întreaga lume. Cele cinci principii, ai căror inițiatori au fost cele două țări ale noastre împreună cu India, sînt aprobate și sprijinite de un număr tot mai mare de țări din lume. Conferința de la Bandung la care au participat cele două țări ale noastre a întărit solidaritatea popoarelor Asiei și Africii, a izolat și mai mult influența colonialis-

tilor și a întărit forțele păcii în întreaga lume.

Agresiunea colonialistilor împotriva Egiptului, a continuat el, nu înseamnă că ei sînt puternici, dimpotrivă. Această acțiune face parte din lupta lor disperată împotriva vătămării larg al mișcării anticolonialiste a popoarelor Asiei și Africii.

Dacă examinăm actuala situație internațională în ansamblul ei, devine evident că forțele iubitoare de pace se dezvoltă pe zi ce trece, iar forțele care se străduiesc pe orice cale să creeze încordarea și să înceapă un război devin din ce în ce mai nepopulare. Considerăm că în aceste împrejurări cele două țări ale noastre, împreună cu toate țările și popoarele iubitoare de pace trebuie să țină și mai sus stindardul celor cinci principii și să demonstreze prin fapte că țările și sisteme sociale diferite pot să coexiste pașnic și că cele cinci principii au o mare viabilitate.

## Intrevederea membrilor guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar cu delegații mai multor uzine

BUDAPESTA 12 (Agerpres).

La 11 decembrie membri ai guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar au primit delegații mai multor uzine din Csepel și Pesterzsebet. Delegații au făcut cunoscute guvernului părerile și dorințele lor în legătură cu ultimele evenimente din Ungaria. Ei au cerut ca guvernul să traducă în viață cu fermitate ultimele sale hotărîri care au fost primite cu satisfacție de toți oamenii cinstiți, deoarece ele asigură restabilirea ordinii și liniștii. Oamenii cinstiți, au subliniat acești delegați, vor să lucreze întrucît știu că greva provoacă pierderi incalculabile însuși poporului muncitor.

Unii delegați au arătat că este timpul să se revină peste tot la producția în mai multe schimburi și să exprimat părerea că este necesară numirea unor comisari guvernamentali în conducerea acelor uzine unde elemente irresponsabile irosesc bunul poporului și nu depun toate eforturile pentru normalizarea producției. În cursul discuțiilor a luat cuvîntul János Kádár, președintele guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar, care a răspuns la o serie de probleme ridicate de delegații.

Referindu-se la lichidarea contrarevoluției Kádár a declarat că baza de masă a reacțiunii se îngustează tot mai mult. Și aceasta deoarece din ce în ce mai mulți oameni recunosc primejdia contrarevoluției careia li întorc acum spatele și condamnă acțiunile porfirnice ordinii publice și încercările de a provoca din nou haosul cu care manevrează contrarevoluția. Mai există și o altă cauză pentru slăbirea continuă a forțelor contrarevoluției — a subliniat J. Kádár. Aceasta este organizarea continuă și perseveren-

țentă a Partidului Muncitoresc Socialist Ungar. Contrarevoluționarii văd de asemenea cu teamă întărîrea continuă a autorității publice a statului de democrație populară către care masele se îndreaptă cu încredere. Situația actuală, a subliniat primul ministru ungar, se caracterizează prin ofensiva forțelor revoluționare. Este vorba ca acum după zdrobirea armată a contrarevoluției să fie învinsă pe deplin și din punct de vedere politic forțele contrarevoluționare.

Răspunzînd la alte probleme János Kádár a precizat că guvernul acordă o deosebită importanță consiliilor muncitorești din întreprinderi, pe care se va sprijini și pe viitor. El a arătat inutilitatea existenței consiliilor muncitorești teritoriale și a atras atenția că în consiliile muncitorești din întreprinderi există încă membri care n-au nici o legătură cu clasa muncitoare și că lucrează de un an, doi în fabrică, care sînt foști fabricanți, foști ofițeri horthyști, fasciști sau șzálásistși, și apără interesele capitaliștilor. Ei sînt aceia care îndeamnă la grevă subminînd posibilitățile de ridicare a nivelului de trai al maselor muncitoare. Ei sînt aceia care în unele locuri irosesc bunurile întreprinderilor.

În continuare János Kádár a arătat că în viitorul apropiat guvernul va prezenta poporului programul său politic și că la baza activității sale, va sta apărarea necondiționată a puterii populare, slujirea fără rezerve a intereselor poporului.

Participanții la discuții au salutat cu satisfacție declarațiile președintelui guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc ungar și și-au exprimat hotărîrea de a munci în spiritul îndurărilor primite.

## Numerose țări au refuzat acreditarea de atașați militari vest-germani

BONN 12 (Agerpres). — A.D.N. transmite:

Ministerul Afacerilor Externe de la Bonn întîmpină în prezent serioase dificultăți în acreditarea de atașați militari pe lângă ambasadatele vest-germane din străinătate, întrucît majoritatea ofițerilor din armata vest-germană au participat la crimele comise de Wehrmachtul hitlerist. Numeroase țări au refuzat acreditarea de atașați militari care au participat la ocuparea țărilor europene, ca ofițeri în armata lui Hitler.

În cursul recentelor dezbateri din Bundestag, ministrul de Război, Strauss, a fost nevoit să admită că 31 general și 100 colonel din fostul stat major al lui Hitler, care a întocmit planurile pentru atacurile împotriva Poloniei, Franței, Uniunii Sovietice și altor țări, fac parte din armata vest-germană. În plus, un număr de 84 locotenent-colonei, care au făcut parte din statul major al lui Hitler, activează în prezent în Ministerul de Război de la Bonn.

## Intensificarea acțiunilor represive împotriva mișcării de eliberare din Cipru

NIKOSIA 12 (Agerpres).

Potrivit declarațiilor făcute recent de guvernatorul britanic Harding, autoritățile britanice din Cipru au reluat cu și mai multă intensitate campania de represiuni împotriva mișcării de eliberare națională din insulă.

Astfel surorile Androulla și Chloe Kousspetri, în vîrstă respectiv de 26 și 16 ani, au fost condamnate la cîte

doi ani închisoare pentru că au răspîndit manifeste antibritanice.

Preoful Alexios Georgiades, superiorul minăstirii ortodoxe din Khrysoyalyssa (partea occidentală a Ciprului), a fost arestat și închis în lagărul de concentrare din Pyla, în sudul Ciprului, sub acuzația de a fi participat la mișcarea de eliberare națională.

## Presă franceză despre guvernul Guy Mollet

PARIS 12 (Agerpres).

Comentînd rezultatele votului din Adunarea Națională franceză în problema încrederii în guvern, numeroase ziare atrag atenția asupra faptului că guvernul a obținut încrederea printr-o majoritate nelsemnată de voturi. La numărătoarea voturilor, scrie ziarul „Franc-tireur”, uneori „s-a creat impresia că guvernul este în minoritate”.

Referindu-se la cauzele pierderii de către guvernul Guy Mollet a majorității constante din Adunarea Națională, ziarul „Libération” arată că „guvernul Guy Mollet a decepționat profund masele republicane” și a devenit „un oșteac al reacțiunii”.

Potrivit unor ziare, guvernul a rămas la putere numai datorită sprijinului acordat de un grup de depu-

tați de dreapta din Adunarea Națională. După cum subliniază ziarul „l'Humanité”, liderul „moderaților”, Antoine Pinay a convins în ultimul moment pe colegii săi să se abțină de la vot și a salvat astfel de la cădere guvernul Guy Mollet.

SCHIMBUL INSTRUMENTELOR DE RATIFICARE ALE DOCUMENTELOR SOVIETO-JAPONEZE

TOKIO 12 (Agerpres). — TASS anunță:

După cum se anunță din Japonia, la 12 decembrie a avut loc la Tokio, între Uniunea Sovietică și Japonia, schimbul instrumentelor de ratificare al declarației comune sovieto-japoneze din 19 octombrie 1956 cu privire la normalizarea relațiilor dintre cele două țări.

## Partidele de opoziție din Chile cer demiterea președintelui Ibanez

NEW YORK 12 (Agerpres).

Frontul acțiunilor populare din Chile care reunește o serie de partide de opoziție a publicat în ziarul „El Siglo” o declarație în care cere Congresului demiterea lui Ibanez din postul de președinte al republicii.

În declarație este condamnată politica internă și externă dusă de Ibanez. Frontul acțiunilor populare subliniază că președintele Ibanez este vi-

novat de jefuirea bogățiilor naționale ale țării de către companiile străine și de subordonarea forțelor armate naționale Statelor Unite.

O profundă nemulțumire în rândurile partidelor de opoziție din țară provoacă represiunile guvernului împotriva organizațiilor populare și a conducătorilor lor.

Recent și influentul partid radical din opoziție a cerut demiterea lui Ibanez.

## Bevan condamnă încercările anglo-franceze da a acapara Canalul de Suez

LONDRA 12 (Agerpres).

Luînd cuvîntul în seara zilei de 10 decembrie la un miting din Londra, unul dintre liderii partidului laburist, Aneurin Bevan, a vorbit printre altele despre politica Angliei în Orientul Apropiat. Bevan a condamnat cu asprime încercările Angliei și Franței de a acapara Canalul de Suez.

Amintînd de declarațiile făcute de Eden că „Anglia trebuie să aibă Canalul de Suez” și că „trebuie să aibă petrol”, Bevan a spus: „Acum nu avem nici petrol, nici canal”.

Canalul, a continuat Bevan, poate fi închis prin bombe, dar nu poate fi ținut deschis prin bombe. „În primul rînd, a declarat el, guvernul englez trebuie criticat pentru că a încercat

să acapareze canalul prin metode care trebuiau să ducă în mod inevitabil la închiderea sa... În actuala societate, un guvern nu se poate menține cu ajutorul biciului, cizmei sau a folosirii forței”.

Răspunzînd la întrebări, Bevan a subliniat că politica de forță dusă de guvernul englez, implică cheltuieli militare excesive, care au o influență nefastă asupra economiei țării. El s-a pronunțat pentru reducerea bugetului militar. „Va trebui să demonstrăm o mare parte din mașina militară, a spus el, trebuie să ne străduim să convingem celelalte țări să ne urmeze exemplul. Fapt este că mașina militară a Angliei este o povară excesivă pentru țara noastră”.

## Marea familie a țărilor socialiste

(Continuare din pag. 3-a)

Sovietică se bucură de simpatia și admirația multor state nesocialiste și a cercurilor largi ale opiniei publice mondiale, făcînd să crească încrederea popoarelor față de ea, față de unitatea întregului lagăr socialist.

Dar acest lucru nu este pe placul cercurilor imperialiste. Reacțiunea internațională caută prin orice mijloace să dezbine unitatea țărilor socialiste. Manevrele reacțiunii internaționale urmăresc discreditarea relațiilor între țările socialiste și în primul rînd între Uniunea Sovietică și celelalte țări socialiste. În vederea slăbirii acestor state, pentru a putea să lovească în independența națională și cuceririle revoluționare ale popoarelor lor.

Roata istoriei nu poate fi întoarsă înapoi!

Aici nu va ajuta nici o mobilizare a forțelor reacționare. Putschul contrarevoluționar din Ungaria a provocat vărsare de sînge, dar inspirația și organizarea lui n-au reușit să înecă în sînge cuceririle socialiste ale poporului maghiar. Forțele reacțiunii și ale contrarevoluției, dirijate de reacțiunea internațională, au încercat să folosească nemulțumirile unei părți a oamenilor muncii din Ungaria pentru a submina ordinarea democrat-populară, a reinstaura vechile orînduiri capitaliste și a vinde independența R. P. Ungare imperialiștilor colonialiști. Experiența amară a poporului frate maghiar în zilele complotului contrarevoluționar a confirmat încă o dată

cuvintele marelui Lenin, care, chemînd clasa muncitoare la vigilanță față de dușmanii socialismului, arăta că atîta timp cît nu s-a încheiat epoca trecerii de la capitalism la socialism „exploatații nutresc în mod inevitabil speranța restaurării (rîndurilor) capitalismului — R. P.”, iar această speranță se transformă în încercări de restaurare. Și după prima înfrîngere serioasă, exploatații răsturnă... se aruncă în luptă cu o energie înzecită, cu o patimă turbată, cu o ură insulită, pentru recîștigarea „ralului” care le-a fost luat”.

În acele zile tragice, poporul ungar a simțit din plin solidaritatea frățescă și sprijinul internaționalist al popoarelor celorlalte țări socialiste. Poporul nostru, ca și popoarele întregii lumi, și-a exprimat satisfacția atunci cînd forțele sănătoase ale Ungariei, sprijinindu-se pe ajutorul celorlalte țări socialiste, au reușit să zădărnicească planurile rebeliunii contrarevoluționare, să salveze cuceririle orînduirii democrat-populare. Conștientă să acorde guvernului ungar, la cererea acestuia, ajutor pentru a pune capăt ororilor sînge roase fasciste, Uniunea Sovietică și-a îndeplinit o datorie internaționalistă față de oamenii muncii din Ungaria și alte țări socialiste. Sprijinul internaționalist de care Uniunea Sovietică este animată în raporturile cu celelalte țări socialiste, se manifestă prin cantități mari de alimente, materii prime, pe care guvernul sovietic le-a pus, în mod gratuit, la dispoziția poporului ungar. În același timp, un sprijin deosebit de prețios oamenii muncii unguri

din partea popoarelor celorlalte state socialiste.

Ungaria va continua să fie o țară socialistă. Aceasta este dorința și hotărîrea poporului maghiar; de acest lucru sînt convinse toate popoarele comunității socialiste.

În ciuda înfrîngerii puschului fascist din Ungaria, reacțiunea internațională, al cărei purtător de cuvînt se fac îndeosebi reprezentanții guvernelor american, englez și francez, continuă să facă multă zarvă, mai ales la actuala sesiune a adunării generale O.N.U. în jurul așa zisei „probleme unghare”, cu scopul vădit de a-și ascunde acțiunile lor agresive în Egipt și încercările de a crea noi conflicte și focare de război, iar, pe de altă parte, de a submina unitatea țărilor socialiste și a le împiedica să-și continue mersul pe calea construirii socialismului. Scopînd pe ațingerea acestor obiective, ei se înșală amarnic. Drumul spre socialism nu poate fi oprit și odată cu aceasta nu poate fi stăvilită nici aspirația justă a popoarelor lumii pentru apărarea păcii. Îată de ce ajutînd poporul maghiar în lupta sa împotriva contrarevoluției și a bandelor fasciste, Uniunea Sovietică și-a îndeplinit o îndatorire internaționalistă și totodată a contribuit la apărarea păcii și securității popoarelor în această parte a Europei.

Relațiile internaționale de tip nou cuprind domenii variate din relațiile existente între statele socialiste. Ele nu se limitează numai la relațiile politice ale acestor state, ci se concretizează și în relațiile lor economice,